

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 16 (1940)

**Heft:** 25

**Artikel:** Vertrauen in die Schweiz

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-757506>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vertrauen in die Schweiz

La Suisse, terre d'asile

## In Boncourt

Französische Frauen aus der Gegend von Montbéliard auf dem Grenzposten von Boncourt. Alles haben sie im Stiche gelassen, um dem herannahenden Schrecken des Krieges zu entfliehen. Von Schweizer Grenzposten-Adjutanten werden sie in Empfang genommen und nachher in die Turnhalle geleitet, wo alle Flüchtlinge fürs erste mit einer kräftigen Soldatenmahlzeit versorgt werden.

*A Boncourt, des femmes des environs de Montbéliard, fuyant devant l'envahisseur et les horreurs de la guerre, se présentent au poste de douane suisse. Accueillies par l'adjoint du poste frontalier, elles furent dirigées vers la salle de gymnastique où tous les réfugiés furent réconfortés par un substantiel repas.*

A/S 804



## In Les Verrières

Die ersten französischen Soldaten sind beim Stacheldrahthindernis in Les Verrières angekommen. Nach Erledigung der üblichen Kontrollformalitäten werden sie auf Schweizergebiet übertragen, um entwaffnet und interniert zu werden.

*Aux Verrières, les premiers soldats de l'armée française arrivent devant le barrage de barbelés. Après l'accomplissement des formalités de contrôle, ils sont autorisés à pénétrer en Suisse.*

1/997

